

Article

Profil de la population autochtone de 2006 pour Regina

par Thomas Anderson



Février 2010

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à infostats@statcan.gc.ca ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit n^o 89-638-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca et de choisir la rubrique « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Profil de la population autochtone de 2006 pour Regina

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2010

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 2010

Nº 89-638-X nº 2010003 au catalogue

ISSN 1920-0080

ISBN 978-1-100-93665-9

Périodicité : hors série

Ottawa

This publication is also available in English.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l'utilisateur

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^S valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié



Regina

Profil de la population autochtone de 2006 pour Regina

Saviez-vous que...

- La population autochtone vivant dans la région métropolitaine de recensement de Regina est jeune et en croissance. En 2006, 17 110 Autochtones y vivaient, ce qui représente une hausse de 9 % par rapport à 2001.
- Plus de la moitié de la population autochtone (56 %) avaient moins de 25 ans, par rapport à 32 % de la population non autochtone.
- Bien que les jeunes autochtones de 15 à 24 ans affichaient des taux de fréquentation scolaire moins élevés que leurs homologues non autochtones (57 % comparativement à 65 %), les Autochtones étaient un peu plus susceptibles de retourner aux études plus tard dans la vie.
- En 2006, 40 % des hommes et 46 % des femmes autochtones de 25 à 64 ans avaient terminé des études postsecondaires, par rapport à 58 % des hommes et à 61 % des femmes non autochtones.
- La population autochtone du principal groupe d'âge actif (les 25 à 54 ans) de Regina était plus susceptible d'être sans emploi que celle non autochtone (12,0 % par rapport à 2,9 %).
- En 2006, les membres des Premières Nations de 25 à 54 ans affichaient un taux d'emploi plus faible (51,4 %) que celui de la population non autochtone (86,9 %). Chez les Métis, ce taux s'établissait à 82,2 %.
- Même si les gains médians des Autochtones (environ 35 400 \$) de Regina qui travaillaient à temps plein toute l'année ont augmenté depuis 2000, ils demeurent toutefois inférieurs à ceux des non-Autochtones (environ 41 900 \$). En 2005, les Autochtones qui travaillaient à temps plein toute l'année gagnaient 84 % de ce que touchaient leurs homologues non autochtones.
- En 2006, près de la moitié des Métis (57 %) et des membres des Premières Nations vivant hors réserve (47 %) de Regina ont qualifié leur état de santé comme excellent ou très bon.
- La moitié des Métis (52 %) et des membres des Premières Nations vivant hors réserve (49 %) à Regina ont déclaré qu'ils avaient été diagnostiqués comme souffrant d'au moins un problème de santé chronique. Les problèmes les plus souvent déclarés étaient les suivants : l'arthrite ou les rhumatismes, les problèmes respiratoires, l'hypertension artérielle, les maladies du cœur ou les troubles dus à un accident vasculaire cérébral ainsi que les problèmes d'estomac ou les ulcères de l'intestin.

Introduction

Le présent rapport examine les caractéristiques démographiques et socioéconomiques de la population autochtone vivant dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Regina¹. Les données sont tirées du Recensement de 2006 et de l'Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA) de 2006, qui fournissent un ensemble exhaustif de données sur les Autochtones.

Le rapport porte sur la **population d'identité autochtone**, qui désigne les personnes qui ont déclaré s'identifier à au moins un groupe autochtone, c'est-à-dire Indiens de l'Amérique du Nord, Métis ou Inuits, et/ou celles qui ont déclaré être des Indiens des traités ou des Indiens inscrits en vertu de la *Loi sur les Indiens* du Canada, et/ou encore celles qui ont déclaré appartenir à une bande indienne ou à une Première Nation.

Le terme « Premières Nations » est utilisé dans tout le rapport pour désigner les personnes qui se sont identifiées comme étant des Indiens de l'Amérique du Nord. Le terme « population autochtone » est utilisé dans le rapport pour désigner la population d'identité autochtone.

Contexte

En 2006, on dénombrait 1 172 790 Autochtones au Canada, ceux-ci constituant 3,8 % de l'ensemble de la population canadienne.

En 2006, 141 890 Autochtones au total vivaient en Saskatchewan, ce qui représentait 15 % de la population de la province.

La région métropolitaine de recensement de Regina, qui comprenait 17 110 Autochtones, représentait la deuxième population autochtone en importance parmi toutes les villes de la Saskatchewan en 2006. Seule Saskatoon la devançait avec une population de 21 535 Autochtones.

En 2006, 9 % de la population totale de Regina était autochtone. À Saskatoon, la population autochtone représentait aussi 9 % de la population totale de la ville, et ce, même si cette population était plus élevée. Prince Albert comptait 13 570 Autochtones, ceux-ci constituant plus du tiers (34 %) de la population totale de cette ville.

Entre 2001 et 2006, la population autochtone de Regina s'est accrue de 9 %, passant de 15 685 à 17 110 personnes. La population des Premières Nations a augmenté de 3 %, et celle des Métis, de 20 %.

Les membres des Premières Nations constituent le groupe autochtone le plus important à Regina

En 2006, 9 495 personnes ont déclaré être membres des Premières Nations, ce qui représentait plus de la moitié (55 %) de la population autochtone de la ville de Regina. En outre, 7 185 répondants ont déclaré être Métis, et 20, être Inuits. Les Métis constituaient 42 % de la population autochtone, et les Inuits, moins de 1 %. Un autre 2 % ont déclaré appartenir à plus d'un groupe autochtone ou ont déclaré une autre réponse autochtone².

Parmi les répondants qui ont déclaré être membres des Premières Nations en 2006, presque la majorité (94 %) ont affirmé être des Indiens des traités ou des Indiens inscrits selon la définition de la *Loi sur les Indiens* du Canada.

1. La région géographique couverte dans ce rapport est la région métropolitaine de recensement (RMR) de Regina. Une région métropolitaine de recensement est une grande région urbaine. Les régions métropolitaines de recensement sont formées d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Une région métropolitaine de recensement doit avoir une population d'au moins 100 000 habitants et le noyau urbain doit compter au moins 50 000 habitants. Pour une carte voir : http://geodepot.statcan.gc.ca/2006/13011619/13011619_030118200519/03130103010320/1911/03130120705-02.pdf.

2. Comprend les personnes qui ont déclaré plus d'une identité autochtone et celles qui ont indiqué être des Indiens inscrits ou des Indiens des traités et/ou des membres d'une bande indienne ou d'une Première Nation, sans avoir déclaré une identité autochtone.

Au sujet des sources de données

Le recensement donne un portrait statistique du Canada et de sa population. Le recensement le plus récent a eu lieu le 16 mai 2006.

L'Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA) de 2006, a été menée entre octobre 2006 et mars 2007. Celle-ci fournit des données exhaustives sur les enfants inuits, les enfants métis et les enfants des Premières Nations vivant hors réserve âgés de 6 à 14 ans ainsi que sur les adultes de 15 ans et plus vivant dans les régions urbaines et rurales et dans les régions du Nord à l'échelle du Canada. L'EAPA vise à produire des données sur les conditions socioéconomiques des peuples autochtones au Canada (excluant les réserves).

Il était possible de donner une réponse unique ou des réponses multiples aux questions sur l'identité autochtone figurant dans le recensement et l'EAPA. Les données du recensement sur les Premières Nations, les Métis et les Inuits utilisées dans ce rapport représentent les réponses uniques seulement. Les chiffres de la population d'identité autochtone incluent les personnes qui ont déclaré s'identifier à au moins un groupe autochtone et/ou celles qui ont déclaré être des Indiens des traités ou des Indiens inscrits en vertu de la *Loi sur les Indiens* du Canada, et/ou celles qui ont déclaré appartenir à une bande indienne ou à une Première Nation. Les données de l'EAPA représentent une combinaison des populations ayant une seule ou plusieurs identités autochtones.

Des données ont été fournies pour la population totale d'identité autochtone et, dans certains cas, ces données ont été réparties selon le groupe autochtone, le sexe et le groupe d'âge. Dans le cas des groupes autochtones qui comptent 200 personnes ou moins de 15 ans et plus selon le chiffre du Recensement de la population, seul ce chiffre a été indiqué. Aucune autre donnée n'apparaît pour éviter les éventuels problèmes de qualité que posent les petits chiffres lorsque plusieurs variables sont croisées.

Une population jeune

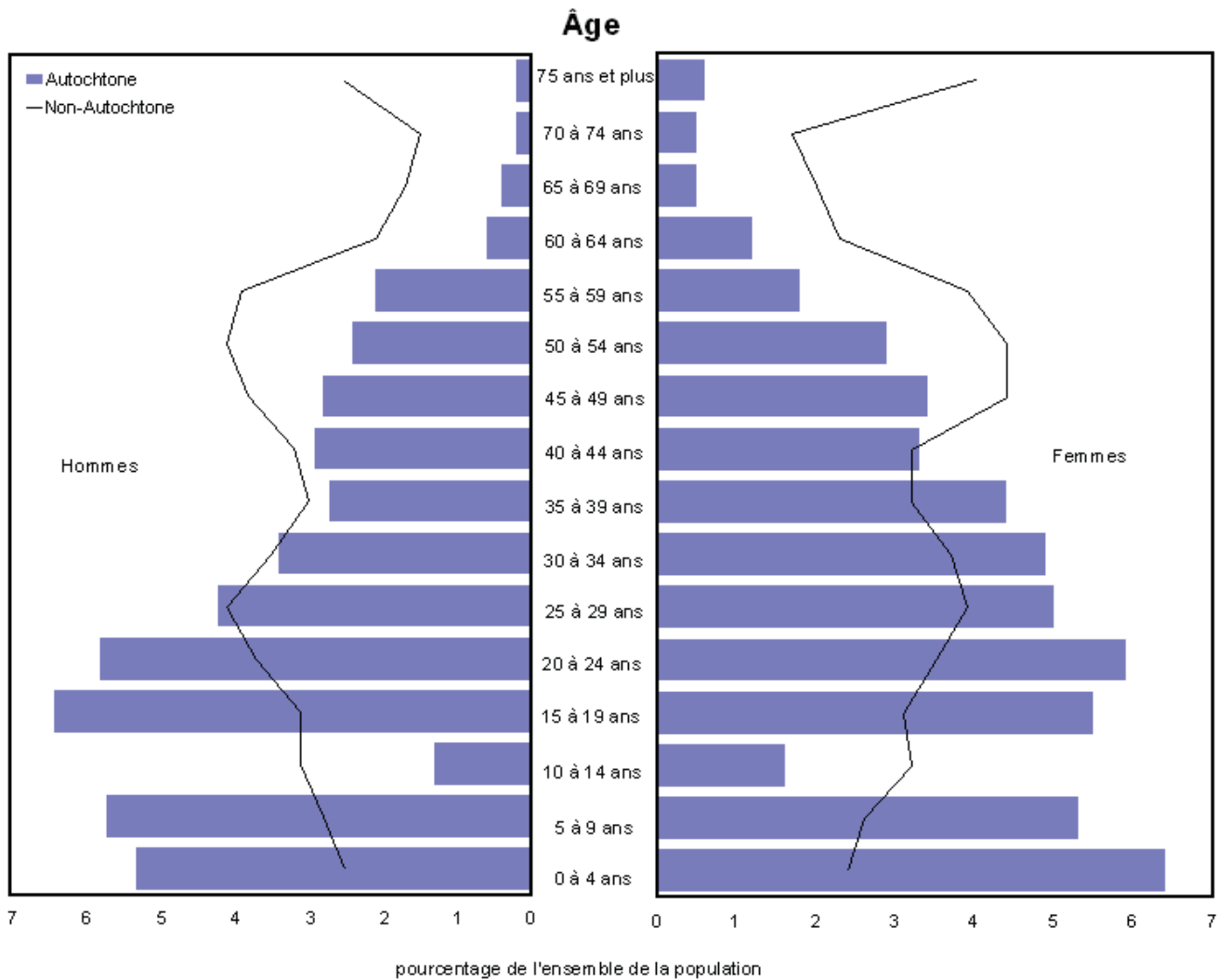
La population autochtone qui vit à Regina est plus jeune que celle non autochtone. En 2006, l'âge médian³ de la population autochtone de Regina était de 22 ans, par rapport à 39 ans pour la population non autochtone.

En 2006, un peu plus de la moitié des Autochtones de Regina (56 %) avaient moins de 25 ans, comparativement à 32 % des non-Autochtones. En outre, seulement 2 % des Autochtones étaient âgés de 65 ans et plus, par rapport à 13 % des non-Autochtones. Plus du tiers (35 %) des Autochtones de Regina avaient moins de 15 ans, comparativement à 16 % de leurs homologues non autochtones (voir le graphique 1). Pour plus de renseignements sur la répartition selon l'âge, voir le tableau 1 en annexe.

Les enfants autochtones de 14 ans et moins représentaient 17 % des enfants de la région métropolitaine de recensement de Regina. Environ 4 membres des Premières Nations sur 10 (40 %) étaient âgés de 14 ans et moins, comparativement à un peu plus du quart (27 %) des Métis.

3. L'âge médian est le point exact où une moitié de la population est plus âgée et l'autre moitié est plus jeune.

Graphique 1
Pyramides des âges pour les populations autochtone et non autochtone, Regina, 2006



Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Les enfants autochtones sont proportionnellement plus nombreux à vivre avec un parent seul

En 2006, 4 enfants autochtones sur 10 âgés de 14 ans et moins (39 %) vivaient avec les deux parents. Comparativement à leurs homologues non autochtones, les enfants autochtones étaient plus susceptibles de vivre avec une mère seule (45 % contre 16 %), un père seul (7 % contre 3 %), un grand-parent (sans les parents) (4 % contre moins de 1 %) ou avec une autre personne apparentée (5 % contre moins de 1 %) (voir le tableau 2 en annexe).

Les jeunes autochtones sont moins susceptibles de fréquenter l'école

Dans l'ensemble, en 2006, les jeunes autochtones de 15 à 24 ans (57 %) qui habitaient à Regina étaient moins susceptibles que leurs homologues non autochtones (65 %) de fréquenter l'école. Toutefois, les Autochtones étaient légèrement plus enclins que les non-Autochtones à retourner aux études plus tard dans la vie. Par exemple, 10 % des hommes et 14 % des femmes autochtones de 35 ans et plus⁴ fréquentaient un établissement d'enseignement en 2006, comparativement à 5 % des hommes et à 6 % des femmes non autochtones (voir le tableau 3 en annexe).

L'Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 a révélé que parmi la population autochtone vivant hors réserve en Saskatchewan, les hommes et les femmes avaient des raisons différentes de ne pas terminer leurs études secondaires. Pour les jeunes hommes autochtones de 15 à 34 ans, la raison la plus souvent mentionnée était « voulait travailler », suivie de « devait travailler ». Chez les femmes autochtones du même groupe d'âge, la principale raison était « grossesse/soins des enfants », suivie de « s'ennuyait à l'école ».

Les Autochtones étaient moins susceptibles d'avoir terminé des études secondaires et postsecondaires

Les hommes (40 %) et les femmes (46 %) autochtones de 25 à 64 ans étaient moins susceptibles d'avoir terminé leurs études postsecondaires que leurs homologues non autochtones (58 % et 61 % respectivement). Les études postsecondaires comprennent un certificat d'une école de métiers, un diplôme d'études collégiales, ou un certificat, diplôme ou grade universitaire. Parmi les hommes autochtones qui avaient terminé leurs études postsecondaires, la grande majorité d'entre eux détenaient un certificat d'une école de métiers. Les femmes autochtones, quant à elles, étaient plus susceptibles d'avoir obtenu un diplôme d'études collégiales. Les non-Autochtones étaient plus susceptibles d'être titulaires d'un grade universitaire (voir le tableau explicatif 1).

En 2006, environ le quart des hommes (26 %) et des femmes (23 %) autochtones de 25 à 64 ans n'avaient pas de diplôme d'études secondaires, comparativement à 13 % des hommes et à 10 % des femmes non autochtones.

4. Une nouvelle version de la question portant sur la fréquentation scolaire a été utilisée pour le Recensement de 2006. Des études de certification des données ont montré des variations importantes par rapport aux données des recensements précédents ainsi qu'en comparaison avec l'Enquête sur la population active. Il semble que les données du Recensement de 2006 pourraient surestimer la fréquentation scolaire des personnes âgées de 45 ans et plus. Nous recommandons donc aux utilisateurs des données d'interpréter avec prudence les résultats du Recensement de 2006 pour la fréquentation scolaire. Pour plus de renseignements sur les changements apportés au questionnaire relatif au module sur la scolarité, voir :

<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/ref/info/education-fra.cfm>.

Tableau explicatif 1
Niveau de scolarité le plus élevé des personnes âgées de 25 à 64 ans, selon l'identité autochtone et non autochtone et selon le sexe, Regina, 2006

Niveau de scolarité atteint	Population autochtone		Population non autochtone	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	pourcentage			
Total	100,0	100,0	100,0	100,0
Études secondaires non terminées	26,4	23,3	13,0	10,3
Diplôme d'études secondaires	33,2	30,3	28,7	28,5
Total des diplômes d'études postsecondaires	40,1	46,4	58,3	61,1
Métiers	14,4	10,3	14,4	7,7
Collège	12,3	17,7	14,3	21,6
Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat ¹	3,7	4,6	4,9	6,9
Grade universitaire (baccalauréat ou niveau supérieur)	9,9	13,7	24,6	24,9

1. La qualité générale de la variable du Recensement de 2006 portant sur le « Plus haut certificat, diplôme ou grade » est acceptable. Toutefois, il importe aux utilisateurs de la catégorie « Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat » de savoir qu'une croissance inattendue de cette catégorie par rapport au Recensement de 2001 a été notée. Nous recommandons aux utilisateurs de cette catégorie d'interpréter avec prudence les résultats du Recensement de 2006 pour cette catégorie. Pour plus de renseignements, voir : <http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/ref/info/education-fra.cfm>.

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

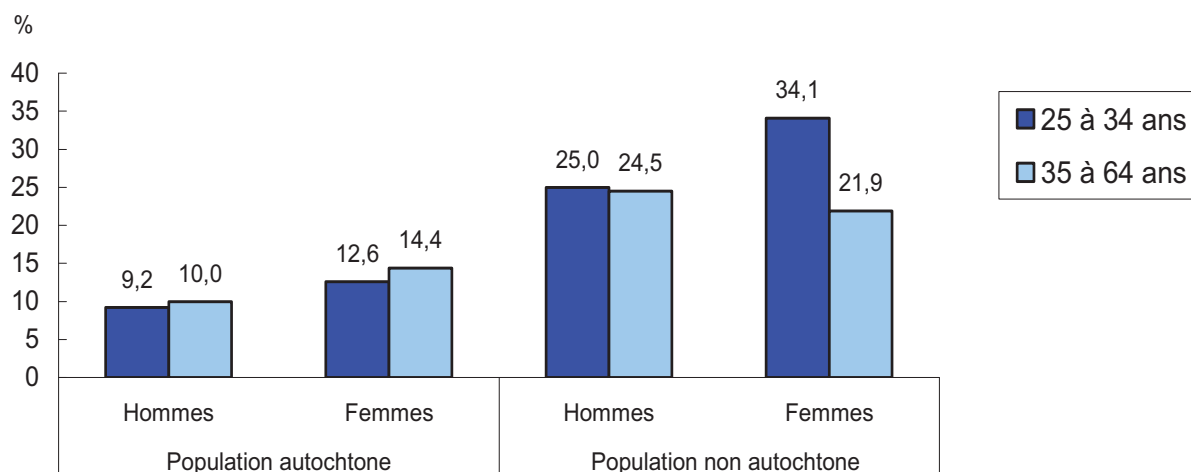
Chez les Autochtones de Regina, les femmes étaient plus susceptibles que les hommes d'être titulaires d'un grade universitaire

À Regina, 13 % des jeunes femmes autochtones de 25 à 34 ans ont déclaré avoir obtenu un grade universitaire, comparativement à 9 % de leurs homologues masculins. (Cela comprend tous les certificats, diplômes ou grades au niveau du baccalauréat ou à un niveau supérieur.) En outre, les femmes autochtones de 35 à 64 ans (14 %) étaient également plus susceptibles que leurs homologues masculins (10 %) d'être titulaires d'un grade universitaire (voir le graphique 2).

Peu importe leur groupe d'âge ou leur sexe, les Autochtones vivant à Regina en 2006 étaient moins susceptibles que leurs homologues non autochtones de détenir un grade universitaire.

Graphique 2

Pourcentage d'Autochtones et de non-Autochtones de 25 à 34 ans et de 35 à 64 ans titulaires d'un grade universitaire, Regina, 2006



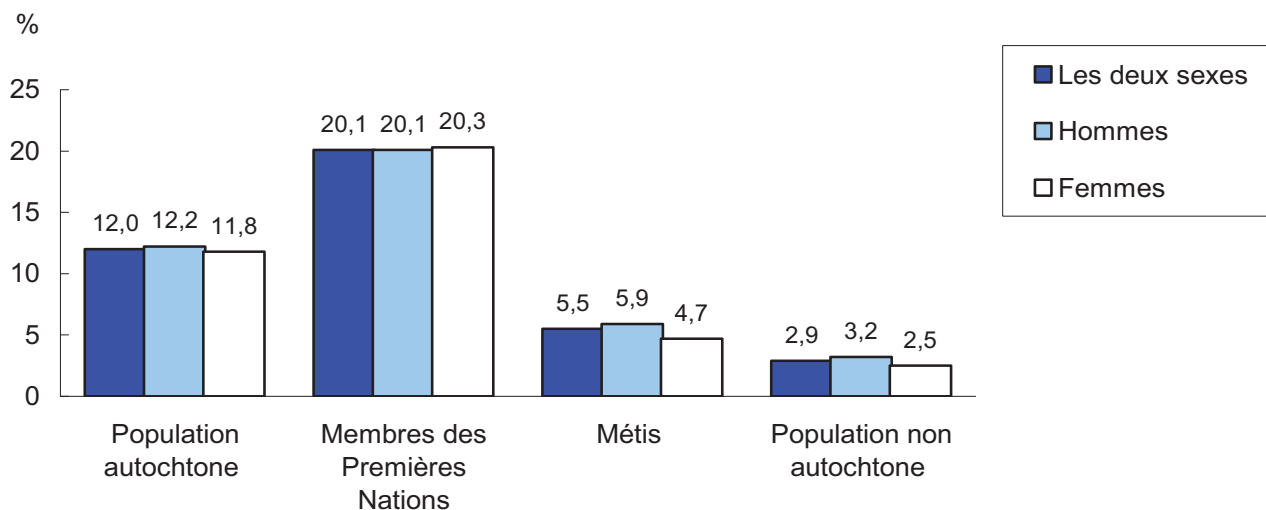
Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Taux de chômage plus élevés

En 2006, le taux de chômage⁵ de la population autochtone dans le principal groupe d'âge actif (les 25 à 54 ans) à Regina était quatre fois plus élevé que celui de la population non autochtone (12,0 % contre 2,9 %). Les taux de chômage des membres des Premières Nations (20,1 %) et des Métis (5,5 %) étaient également supérieurs à ceux de leurs homologues non autochtones (2,9 %).

Graphique 3

Taux de chômage des personnes âgées de 25 ans à 54 ans, selon le groupe d'identité autochtone et le sexe, Regina, 2006



Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

5. Le taux de chômage donné correspond au nombre de chômeurs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population active dans ce groupe pendant la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006).

Le taux de chômage chez les jeunes

Les taux de chômage étaient plus élevés pour les jeunes de Regina que pour ceux appartenant au principal groupe d'âge actif (les 25 à 54 ans), et ce, pour tous les groupes d'identité autochtone. En 2006, le taux de chômage des jeunes de 15 à 24 ans s'établissait à 30,9 % chez les membres des Premières Nations, à 13,4 % chez les Métis, et à 9,8 % chez les non-Autochtones (voir le tableau 4 en annexe).

Les taux d'emploi chez les Autochtones

Une autre mesure du succès sur le marché du travail est le taux d'emploi⁶. En 2006, les taux d'emploi des membres des Premières Nations de 25 à 54 ans se sont avérés plus bas (51,4 %) que ceux de la population non autochtone (86,9 %). Chez les Métis, le taux d'emploi s'établissait à 82,2 %. En 2006, les hommes autochtones (73,2 %) affichaient un taux d'emploi supérieur à celui des femmes autochtones (60,1 %) (voir le tableau 5 en annexe).

Les Autochtones sont moins susceptibles de travailler à temps plein toute l'année

En 2005, un peu plus de 3 Autochtones (31 %) sur 10 habitant à Regina travaillaient à temps plein toute l'année⁷. Ce pourcentage était plus bas que celui de la population non autochtone (44 %).

Les hommes étaient plus susceptibles que les femmes de travailler à temps plein toute l'année. Plus du tiers des hommes autochtones (35 %) et la moitié de leurs homologues non autochtones (50 %) occupaient un emploi à temps plein toute l'année, par rapport à 27 % des femmes autochtones et à 39 % de leurs homologues non autochtones.

Dans la population active de Regina, les hommes métis (43 %) étaient plus susceptibles que les femmes métisses (34 %) et que les hommes des Premières Nations (27 %) de travailler à temps plein toute l'année en 2005. Chez les membres des Premières Nations, les hommes (27 %) étaient plus susceptibles que les femmes (21 %) de travailler à temps plein toute l'année (voir le tableau 2 en annexe).

Tableau explicatif 2

Pourcentage de travailleurs ayant un emploi à temps plein toute l'année, selon l'identité autochtone et non autochtone et selon le sexe, Regina, 2005

Groupe de population	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage		
Total de la population autochtone	30,6	34,8	27,2
Premières Nations	23,6	27,1	21,2
Métis	38,1	42,8	33,9
Population non autochtone	44,1	49,5	39,0

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

6. Le taux d'emploi pour un groupe donné correspond au nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population totale de ce groupe.

7. L'expression « personnes ayant travaillé à temps plein toute l'année » désigne les personnes de 15 ans et plus qui ont travaillé, à un emploi salarié ou à leur compte, de 49 à 52 semaines surtout à temps plein en 2005.

Les professions des catégories « Ventes et services » et « Affaires, finance et administration » étaient les plus courantes

Lorsqu'on étudie le marché du travail d'une région donnée, il est bon d'examiner la composition des professions⁸. En 2006, les deux catégories professionnelles⁹ les plus courantes à la fois pour la population active expérimentée autochtone et non autochtone de Regina étaient « Ventes et services » et « Affaires, finance et administration ». Toutefois, les types d'emplois occupés n'étaient pas les mêmes pour les hommes et les femmes. Les hommes étaient beaucoup plus susceptibles que les femmes de travailler dans la catégorie « Métiers, transports et machinerie », alors que les femmes étaient beaucoup plus nombreuses que les hommes à occuper des emplois dans la catégorie « Affaires, finance et administration ». Cette constatation est valable aussi bien pour les Autochtones que les non-Autochtones de Regina.

En 2006, les hommes autochtones étaient un peu plus susceptibles que leurs homologues non autochtones de travailler dans la catégorie « Métiers, transports et machinerie » (31 % par rapport à 25 %). Les femmes autochtones (35 %) étaient plus susceptibles que leurs homologues non autochtones (27 %) d'occuper un emploi dans la catégorie « Ventes et services » (voir le tableau 6 en annexe).

L'écart des gains demeure constant

En 2000, les gains médians¹⁰ des travailleurs autochtones de Regina ayant un revenu provenant d'un emploi à temps plein toute l'année (mesuré en dollars constants de 2005) s'établissaient à environ 33 700 \$. En 2005, ce montant avait augmenté à 35 400 \$. Malgré cette hausse, les Autochtones qui travaillaient à temps plein toute l'année en 2005 gagnaient moins que leurs homologues non autochtones. En 2000, les Autochtones de Regina qui travaillaient à temps plein toute l'année gagnaient 84 % du revenu que touchaient leurs homologues non autochtones. En 2005, ce pourcentage était demeuré le même (voir le tableau 7 en annexe).

Le revenu total est plus faible chez les Autochtones

Le recensement recueille un nombre de mesures du revenu qui aident à comprendre la situation économique d'une population. Des données sur les gains ont été fournies pour la population qui a travaillé à temps plein pendant toute l'année 2005. Il est également utile d'examiner le revenu total¹¹, car le revenu peut provenir d'autres sources que l'emploi. En 2005, les Autochtones qui touchaient un revenu à Regina (19 %) étaient moins susceptibles que leurs homologues non autochtones (36 %) de toucher un revenu **total** de 40 000 \$ et plus. En 2005, le revenu médian des femmes autochtones était plus faible (17 017 \$) que celui de leurs homologues masculins (19 160 \$) (voir le tableau 8 en annexe).

En outre, à Regina, 10 % des Autochtones de 15 ans et plus et 4 % de leurs homologues non autochtones ont déclaré n'avoir aucun revenu en 2005 (données non indiquées).

8. Genre de travail que faisaient les personnes pendant la semaine de référence, défini d'après le type d'emploi occupé par la personne recensée et la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le recensement (le 16 mai 2006), les données portent sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1^{er} janvier 2005. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

9. Les catégories professionnelles peuvent renfermer une vaste gamme de compétences. Par exemple, la catégorie « Affaires, finance et administration » comprend aussi bien des professions requérant un grade universitaire que des emplois de nature cléricale requérant un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.

10. Gains médians : les niveaux des gains et du revenu qui séparent la population en deux parties égales, c'est-à-dire que la moitié de la population reçoit moins que le montant donné, et l'autre moitié reçoit plus. Gains (salarié ou bénéficiaire d'un revenu d'emploi) : personnes âgées de 15 ans et plus ayant reçu un revenu au cours de l'année civile 2005 sous forme de salaires et traitements, de revenu net dans une entreprise non agricole non constituée en société et/ou dans l'exercice d'une profession et de revenu net provenant d'un travail autonome agricole.

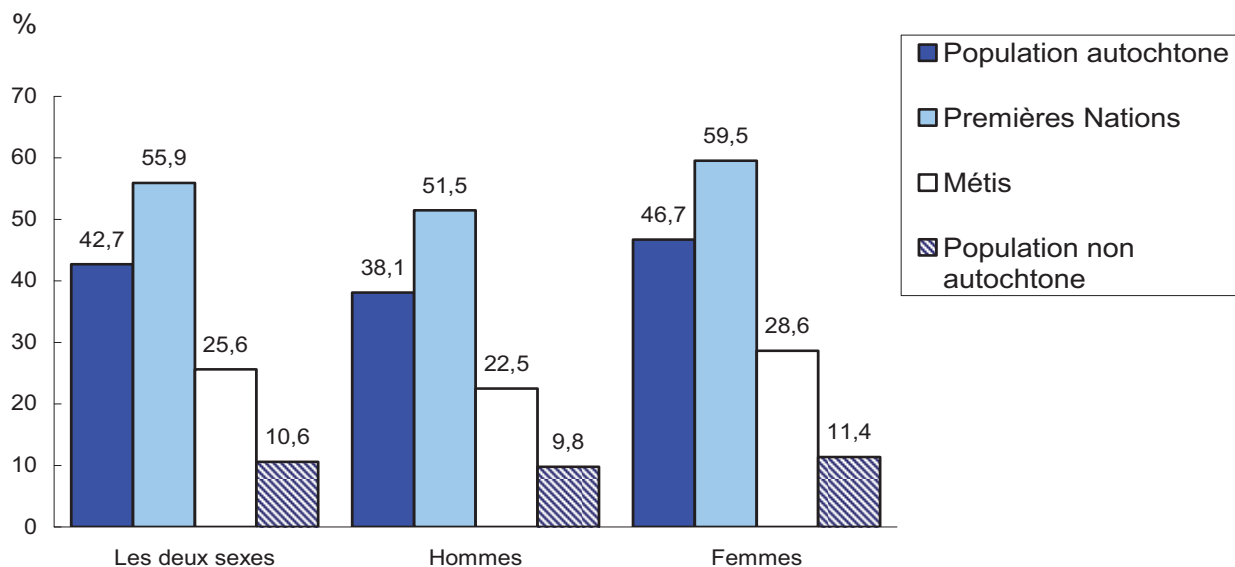
11. Revenu total – revenu total en espèces, reçu par les personnes âgées de 15 ans et plus durant l'année civile 2005, provenant des sources suivantes : salaires et traitements (total); revenu agricole net; revenu non agricole net de l'exploitation d'une entreprise non constituée en société et/ou de l'exercice d'une profession; prestations pour enfants; pension de sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti; prestations du Régime de rentes du Québec ou du Régime de pensions du Canada; prestations d'assurance emploi; autre revenu provenant de sources publiques; dividendes, intérêts d'obligations, de dépôts et de certificats d'épargne, et autre revenu de placements; pensions de retraite et rentes, y compris les rentes de régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER) et de fonds enregistrés de revenu de retraite (FERR); autre revenu en espèces.

À Regina, le pourcentage d'Autochtones vivant sous le seuil de faible revenu est plus élevé que celui de la population non autochtone

Statistique Canada utilise le concept du seuil de faible revenu (SFR)¹² qui est un seuil sous lequel une famille consacrerait vraisemblablement une part plus importante de son revenu aux nécessités (nourriture, logement et habillement), comparativement à la famille moyenne. En 2005, plus de 4 Autochtones sur 10 à Regina (43 %) vivaient sous le SFR, par rapport à 11 % des non-Autochtones. En outre, plus de la moitié (52 %) des enfants autochtones (âgés de 14 ans et moins) à Regina vivaient sous le SFR, par rapport à 13 % des enfants non autochtones (données non indiquées). Ces données sont fondées sur le SFR **avant impôt**.

Graphique 4

Proportion de personnes vivant sous le seuil de faible revenu avant impôt, selon l'identité autochtone et non autochtone et selon le sexe, Regina, 2005



Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Près des deux tiers des Autochtones de Regina ont déménagé au moins une fois entre 2001 et 2006

Le recensement dénombre les personnes là où elles habitent un jour donné. Le 16 mai 2006 (la date du Recensement de 2006), on dénombrait 17 110 Autochtones dans la région métropolitaine de recensement de Regina. Ce chiffre ne comprend pas tous les Autochtones qui auraient pu habiter à Regina à un moment quelconque pendant l'année, mais seulement ceux qui y vivaient ce jour-là¹³.

Lorsqu'on examine les chiffres de population du recensement, il importe de se rappeler que beaucoup de gens déménagent d'une collectivité à une autre — par exemple, quelqu'un pourrait déménager d'une réserve à une grande ville et revenir dans la réserve la même année. En 2006, environ le tiers des Autochtones de Regina (35 %) résidaient à la même adresse que cinq ans auparavant, comparativement à 61 % des non-Autochtones. De 2001 à 2006, 44 % des Autochtones avaient déménagé au moins une fois à l'intérieur de Regina, et le reste (21 %) avaient déménagé de Regina vers une autre collectivité. Une collectivité peut désigner une autre municipalité, une réserve ou une région rurale (voir le tableau 9 en annexe).

12. Le seuil de faible revenu (SFR) est une mesure statistique du seuil de revenu en dessous duquel les Canadiens consacrent approximativement au moins un cinquième de plus de leur revenu que la moyenne des familles à l'alimentation, au logement et à l'habillement. Pour de plus amples renseignements sur la matrice des SFR après impôt de 2005, veuillez consulter le [Dictionnaire du Recensement de 2006](#), produit n° 92-566-XWF au catalogue.

13. Par exemple, les étudiants qui retournent vivre chez leurs parents durant l'année doivent être inscrits à l'adresse de leurs parents, même s'ils demeurent ailleurs pendant leurs études ou leur emploi d'été.

Lorsqu'on leur a demandé dans le cadre de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 pourquoi ils avaient déménagé dans la ville, le village ou la communauté où ils vivaient, la plupart des Autochtones de 15 ans et plus en Saskatchewan (à l'exception de ceux des réserves) ont indiqué des raisons familiales, suivies de raisons liées au travail.

Moins d'Autochtones vivent dans des logements nécessitant des réparations majeures, alors qu'un plus grand nombre d'entre eux habitent des logements surpeuplés

À Regina, un peu plus de un Autochtone sur huit (14 %) vivaient dans des logements nécessitant des réparations majeures¹⁴ en 2006, par rapport à 17 % en 2001. Par comparaison, la proportion de non-Autochtones vivant à Regina dans des logements nécessitant des réparations majeures est demeurée la même, atteignant 7 % en 2006 et en 2001 (voir le tableau 10 en annexe).

La proportion d'Autochtones vivant dans des logements surpeuplés¹⁵ s'élevait à 9 % en 2006, alors que celle-ci s'établissait à 6 % en 2001. Les taux comparables pour la population non autochtone étaient de 1 % en 2006 et en 2001.

La majorité des Autochtones déclarent être en santé

La majorité des adultes des Premières Nations (âgés de 15 ans et plus) vivant hors réserve à Regina ont qualifié leur état de santé comme excellent, très bon ou bon en 2006. Lorsqu'on leur a demandé lors de l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 s'ils étaient en excellente, très bonne, bonne, passable ou mauvaise santé, la moitié des adultes des Premières Nations (47 %) vivant hors réserve ont affirmé qu'ils étaient en excellente ou très bonne santé. De plus, 29 % des membres des Premières Nations ont indiqué qu'ils étaient en bonne santé.

De même, la majorité des adultes métis (âgés de 15 ans et plus) vivant à Regina ont qualifié leur état de santé comme excellent, très bon ou bon en 2006. Lorsqu'on leur a demandé dans le cadre de l'Enquête auprès des peuples autochtones si leur santé était excellente, très bonne, passable ou mauvaise, 57 % des adultes métis ont déclaré être en excellente ou en très bonne santé, et 26 % ont indiqué être en bonne santé.

La moitié des Métis et des membres des Premières Nations souffrent d'au moins un problème de santé chronique

Dans l'Enquête auprès des peuples autochtones de 2006, on demandait également au répondant s'il souffrait de problèmes de santé chroniques¹⁶ qui avaient été diagnostiqués par un professionnel de la santé. Près de la moitié des adultes des Premières Nations (49 %) âgés de 15 ans et plus vivant hors réserve à Regina avaient déclaré qu'ils avaient été diagnostiqués comme souffrant d'au moins un problème de santé chronique. Chez les adultes des Premières Nations vivant hors réserve, les problèmes de santé les plus fréquents étaient les suivants : l'arthrite ou les rhumatismes (19 %), l'hypertension artérielle, les maladies du cœur ou les troubles dus à un accident vasculaire cérébral (17 %) ainsi que les problèmes respiratoires (14 %)¹⁷.

Chez les adultes métis (âgés de 15 ans et plus) de Regina, 52 % d'entre eux avaient été diagnostiqués comme souffrant d'au moins un problème de santé chronique. L'arthrite et les rhumatismes (19 %) étaient les problèmes de santé les plus souvent déclarés chez les adultes, suivis des maladies respiratoires (18 %), des problèmes d'estomac ou des ulcères de l'intestin (16 %), de l'hypertension artérielle, des maladies du cœur ou des troubles dus à un accident vasculaire cérébral (15 %).

14. Les logements nécessitant des réparations majeures sont ceux pour lesquels, de l'avis du répondant, il faut effectuer des réparations majeures lorsque la plomberie ou l'installation électrique est défectueuse, que la charpente des murs, des planchers ou des plafonds doit être réparée, etc.

15. Un logement est surpeuplé lorsqu'il compte plus d'une personne par pièce. Les salles de bain, les corridors, les vestibules et les pièces servant exclusivement à des fins commerciales ne sont pas considérés comme des pièces.

16. Les problèmes de santé chroniques étaient ceux qui avaient duré ou devaient durer six mois pour lesquels ils avaient reçu un diagnostic d'un professionnel de la santé.

17. Les problèmes respiratoires incluent l'asthme, la bronchite chronique et l'emphysème.

Autres produits de Statistique Canada concernant les peuples autochtones

La liste suivante contient des liens à plusieurs produits portant sur les peuples autochtones, lesquels sont tirés du Recensement de la population de 2006, de l'Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA) de 2006 ainsi que de l'Enquête auprès des enfants autochtones (EAEA) de 2006 :

Recensement de la population de 2006

Peuples autochtones du Canada en 2006 : Inuits, Métis et Premières Nations, Recensement de 2006 : résultats

<http://www12.statcan.gc.ca/francais/census06/analysis/aboriginal/index.cfm>

Peuples autochtones - Faits saillants en tableaux, Recensement de 2006

<http://www12.statcan.gc.ca/english/census06/data/highlights/Aboriginal/index.cfm?Lang=F>

Recensement de 2006 : Tableaux thématiques – Peuples autochtones

<http://www12.statcan.gc.ca/francais/census06/data/topics/SubTopics.cfm?Temporal=2006&APATH=3&THEME=73&FREE=0&GRP=1>

Profil de la population autochtone de 2006

<http://www12.statcan.ca/english/census06/data/profiles/aboriginal/Index.cfm?Lang=F>

Enquête auprès des peuples autochtones de 2006 et Enquête auprès des enfants autochtones de 2006

Rapports analytiques

<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/89-635/SB-as-sa.cfm?lang=fra>

Profil des enfants, adolescents et adultes autochtones de 2006

<http://www.statcan.gc.ca/bsolc/olc-cel/olc-cel?lang=fra&catno=89-635-x>

Annexe

Tableau 1
Répartition selon l'âge et le sexe des populations d'identité autochtone et non autochtone, Regina, 2006

Groupes d'âge	Population autochtone			Population non autochtone		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage					
Total – Groupes d'âge	100,0	46,7	53,3	100,0	48,5	51,5
0 à 4 ans	11,8	5,3	6,4	4,9	2,5	2,4
5 à 9 ans	11,1	5,7	5,3	5,4	2,8	2,6
10 à 14 ans	11,9	6,4	5,5	6,2	3,1	3,1
Moins de 15 ans	34,7	17,5	17,3	16,5	8,4	8,1
15 à 19 ans	11,7	5,8	5,9	7,1	3,7	3,5
20 à 24 ans	9,3	4,2	5,0	8,0	4,1	3,9
Moins de 25 ans	55,7	27,5	28,2	31,7	16,2	15,5
25 à 29 ans	8,3	3,4	4,9	7,1	3,5	3,7
30 à 34 ans	7,0	2,7	4,4	6,2	3,0	3,2
35 à 39 ans	6,3	2,9	3,3	6,4	3,2	3,2
40 à 44 ans	6,2	2,8	3,4	8,2	3,8	4,4
45 à 49 ans	5,4	2,4	2,9	8,5	4,1	4,4
50 à 54 ans	4,0	2,1	1,8	7,8	3,9	3,9
55 à 59 ans	2,9	1,3	1,6	6,4	3,1	3,2
60 à 64 ans	1,8	0,6	1,2	4,4	2,1	2,3
65 ans et plus	2,5	0,8	1,6	13,4	5,7	7,7
65 à 69 ans	1,0	0,4	0,5	3,6	1,7	2,0
70 à 74 ans	0,7	0,2	0,5	3,2	1,5	1,7
75 ans et plus	0,8	0,2	0,6	6,5	2,5	4,0

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 2
Situation familiale des enfants autochtones et non autochtones âgés de 14 ans et moins, Regina, 2006

Situation des enfants	Enfants autochtones	Enfants non autochtones
	pourcentage	
Total – Enfants de 14 ans et moins¹	100,0	100,0
Total – Enfants vivant avec au moins un parent	90,2	99,4
Vivant avec les deux parents ²	38,5	80,5
Vivant avec la mère seule	44,9	15,8
Vivant avec le père seul	6,8	3,0
Total vivant avec un de leurs grands-parents (sans leurs parents)	4,2	0,2
Total vivant avec des personnes apparentées	5,1	0,3

1. La population totale des enfants de 14 ans et moins comprend les catégories « Total vivant avec un de leurs grands-parents (sans leurs parents) », « Total vivant avec une autre personne apparentée » et « Total vivant avec des personnes non apparentées ».

2. « Vivant avec les deux parents » comprend les enfants qui vivent avec des beaux-parents. Les données sur les beaux-parents ne sont pas disponibles séparément.

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 3
Taux de fréquentation scolaire des Autochtones et des non-Autochtones, selon le groupe d'âge, Regina, 2006

Groupes d'âge	Population autochtone			Population non autochtone		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage					
Total – 15 ans et plus	28,4	26,2	30,3	18,3	18,0	18,5
15 à 24 ans	56,5	54,5	58,1	64,8	62,1	67,6
25 à 34 ans	20,4	13,6	24,1	18,9	18,2	19,7
35 à 44 ans	15,9	12,6	18,3	9,0	7,9	10,0
45 ans et plus	9,7	8,0	11,1	3,9	3,5	4,3

Nota :

Une nouvelle version de la question portant sur la fréquentation scolaire a été utilisée pour le Recensement de 2006. Des études de certification des données ont montré des variations importantes par rapport aux données des recensements précédents ainsi qu'en comparaison avec l'Enquête sur la population active. Il semble que les données du Recensement de 2006 pourraient surestimer la fréquentation scolaire des personnes âgées de 45 ans et plus. Nous recommandons donc aux utilisateurs des données d'interpréter avec prudence les résultats du Recensement de 2006 pour la fréquentation scolaire. Pour plus de renseignements sur les changements apportés au questionnaire relatif au module sur la scolarité, voir :

<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/ref/info/education-fra.cfm>.

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 4
Taux de chômage des jeunes âgés de 15 à 24 ans, selon le sexe et le groupe de population, Regina, 2006

Groupes de population	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage		
Total de la population autochtone	19,6	21,6	18,3
Premières Nations	30,9	34,6	28,2
Métis	13,4	12,9	13,8
Population non autochtone	9,8	11,1	8,5

Nota :

Le taux de chômage pour un groupe donné (âge, sexe, situation familiale, région géographique, etc.) correspond au nombre de personnes inoccupées dans ce groupe au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), exprimé en pourcentage de la population totale de ce groupe.

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 5
Taux d'emploi des personnes âgées de 25 à 54 ans, selon le sexe et le groupe de population, Regina, 2006

Groupes de la population	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage		
Total de la population autochtone	65,9	73,2	60,1
Premières Nations	51,4	60,8	44,8
Métis	82,2	85,4	79,0
Population non autochtone	86,9	89,3	84,7

Nota :

Le taux d'emploi pour un groupe donné (âge, sexe, situation familiale, région géographique, etc.) correspond au nombre de personnes occupées dans ce groupe au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 16 mai 2006), exprimé en pourcentage de la population totale de ce groupe.

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 6
Répartition professionnelle de la population active autochtone et non autochtone expérimentée âgée de 15 ans et plus, Regina, 2006

Catégories professionnelles	Population autochtone			Population non autochtone		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage					
Total des professions¹	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Gestion	6,5	9,3	4,1	9,8	12,1	7,4
Affaires, finance et administration	20,1	9,7	30,1	22,0	12,2	32,2
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	3,2	4,6	2,1	6,8	10,0	3,4
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	12,2	7,6	16,7	9,2	6,0	12,6
Arts, culture, sports et loisirs	2,7	3,2	2,3	3,1	2,8	3,5
Ventes et services	32,2	29,4	35,0	24,5	22,0	27,1
Métiers, transport et machinerie et professions connexes	16,2	30,5	2,4	13,7	25,4	1,6
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	2,2	2,8	1,6	2,0	3,3	0,7

1. « Total des professions » comprend « Secteur de la santé » et « Professions propres au secteur primaire ». Ces catégories de profession n'apparaissent pas séparément pour éviter les éventuels problèmes de qualité que posent les petits chiffres lorsque plusieurs variables sont croisées.

Nota :

Genre de travail que faisaient les personnes pendant la semaine de référence, défini d'après le type d'emploi occupé par la personne recensée et la description des tâches les plus importantes qui s'y rattachent. Si le recensé n'avait pas d'emploi au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le recensement (le 16 mai 2006), les données portent sur l'emploi qu'il avait occupé le plus longtemps depuis le 1er janvier 2005. Les personnes qui avaient deux emplois ou plus devaient donner des renseignements sur l'emploi auquel elles avaient consacré le plus d'heures de travail.

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 7
Gains médians, en dollars constants de 2005, des travailleurs ayant occupé un emploi à temps plein toute l'année, selon le groupe de population, Regina, 2000 et 2005

Sexe	2000		2005	
	Population autochtone	Population non autochtone	Population autochtone	Population non autochtone
	dollars			
Les deux sexes	33 706	40 330	35 362	41 882
Hommes	39 235	46 461	37 507	47 323
Femmes	31 435	35 024	33 106	37 395

Nota :

Gains médians : les niveaux des gains et du revenu qui séparent la population en deux parties égales, c'est-à-dire que la moitié de la population reçoit moins que le montant donné, et l'autre moitié reçoit plus. Gains (Salarié ou bénéficiaire d'un revenu d'emploi) : Personnes âgées de 15 ans et plus ayant reçu un revenu au cours de l'année civile 2005 sous forme de salaires et traitements, de revenu net dans une entreprise non agricole non constituée en société et/ou dans l'exercice d'une profession et de revenu net provenant d'un travail autonome agricole. Les gains en 2000 et 2005 sont calculés en dollars constants de 2005.

Les travailleurs à temps plein toute l'année ont travaillé de 49 à 52 semaines au cours de l'année ayant précédé le recensement, principalement à temps plein (c'est-à-dire 30 heures ou plus par semaine). Comprend les personnes avec un revenu d'un travail autonome. Ne comprend pas les résidents dans les logements collectives.

Source(s) : Statistique Canada, recensements de la population de 2001 et 2006.

Tableau 8
Revenu médian et répartition du revenu total des Autochtones et des non-Autochtones âgés de 15 ans et plus qui touchaient un revenu, Regina, 2005

Revenu médian et répartition du revenu	Population autochtone			Population non autochtone		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage					
Population de 15 ans et plus ayant un revenu	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Moins de 20 000 \$	54,7	51,9	56,9	34,2	28,2	39,7
20 000 \$ à 39 999 \$	26,0	24,5	27,2	30,2	27,1	33,1
40 000 \$ et plus	19,2	23,6	16,0	35,6	44,7	27,2
Revenu médian (\$)	17 842 \$	19 160 \$	17 017 \$	30 063 \$	35 915 \$	25 710 \$

Nota :

Le revenu médian (des particuliers) désigne la valeur centrale séparant en deux parties égales la répartition par tranches de revenu d'un groupe donné de personnes ayant un revenu; la première partie regroupe les personnes ayant un revenu inférieur à la médiane, et la seconde, les personnes ayant un revenu supérieur à la médiane. Dans ce rapport, le terme « revenu » représente le revenu en espèces reçu par les personnes âgées de 15 ans et plus durant l'année civile 2005.

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 9
Mobilité des Autochtones et des non-Autochtones âgés de 5 ans et plus, selon le sexe, Regina, 2006

Mobilité	Population autochtone			Population non autochtone		
	Les deux sexes	Hommes	Femmes	Les deux sexes	Hommes	Femmes
	pourcentage					
Population de 5 ans et plus	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Demeuraient à la même adresse (logement) que 5 ans auparavant	35,1	35,5	34,7	60,8	60,9	60,6
Demeuraient dans la même collectivité, mais à une autre adresse (logement)	44,2	43,7	44,7	25,8	25,7	25,9
Demeuraient dans une autre collectivité	20,7	20,9	20,6	13,5	13,4	13,5

Source(s) : Statistique Canada, Recensement de la population de 2006.

Tableau 10
Conditions de logement des Autochtones et des non-Autochtones, Regina, 2001 et 2006

Conditions de logement	2001		2006	
	Population autochtone	Population non autochtone	Population autochtone	Population non autochtone
	pourcentage			
Population vivant dans des logements surpeuplés	6,3	1,2	8,8	1,2
Population vivant dans des logements nécessitant des réparations majeures	17,3	7,1	14,1	7,2

Nota :

Un logement est surpeuplé lorsqu'il compte plus d'une personne par pièce. Les salles de bain, les corridors, les vestibules et les pièces servant exclusivement à des fins commerciales ne sont pas considérés comme des pièces.

Les logements nécessitant des réparations majeures sont ceux pour lesquels, de l'avis du répondant, il faut effectuer des réparations majeures lorsque la plomberie ou l'installation électrique est défectueuse, que la charpente des murs, des planchers ou des plafonds doit être réparée, etc.

Source(s) : Statistique Canada, recensements de la population de 2001 et 2006.